



MINISTERSTWO ROLNICTWA I ROZWOJU WSI  
DEPARTAMENT ROZWOJU OBSZARÓW WIEJSKICH

00-930 Warszawa, ul. Wspólna 30, tel.: (22) 623-18-42, fax.: (22) 623-20-51

e-mail: sekretariatrow@minrol.gov.pl



Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie



Znak sprawy: ROW.wrt.510.123.2017

Warszawa, dn. 16 czerwca 2017 r.



Pani  
Izabela Mroczek  
Dyrektor Departamentu Programów  
Rozwoju Obszarów Wiejskich  
Al. Niepodległości 34  
61-714 Poznań

Szanowna Pani Dyrektor,

W odpowiedzi na pismo z dnia 6 kwietnia 2017 r., znak: DOW-I-1.052.98.2017, w sprawie wyjaśnienia sposobu weryfikacji spełnienia kryteriów wyboru nr 1 oraz nr 4 określonych w rozporządzeniu Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 20 lipca 2016 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania oraz wypłaty pomocy finansowej na operacje typu „Inwestycje w targowiska lub obiekty budowlane przeznaczone na cele promocji lokalnych produktów” w ramach poddziałania „Wsparcie inwestycji w tworzenie, ulepszanie i rozwijanie podstawowych usług lokalnych dla ludności wiejskiej, w tym rekreacji, kultury i powiązanej infrastruktury” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 (Dz. U z 2016 r. poz. 1230), zwanego dalej rozporządzeniem MRiRW, jak również w nawiązaniu do przekazanej, w dniu 27 kwietnia 2017 r., w trybie roboczym odpowiedzi, Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi (MRiRW) przekazuje następujące informacje.

Podstawowym celem poddziałania „Wsparcie inwestycji w tworzenie, ulepszanie i rozwijanie podstawowych usług lokalnych dla ludności wiejskiej, w tym rekreacji, kultury i powiązanej infrastruktury” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 w zakresie realizacji operacji typu „Inwestycje w targowiska lub obiekty budowlane przeznaczone na cele promocji lokalnych produktów” jest poprawa konkurencyjności producentów rolnych poprzez lepsze ich zintegrowanie z łańcuchem rolno-spożywczym poprzez systemy jakości, dodawanie wartości do produktów rolnych, promocję na rynkach lokalnych, krótkie cykle dostaw, grupy producentów oraz organizacje międzybranżowe.

Zgodnie z § 4 pkt 11 rozporządzenia MRiRW **powierzchnia handlowa targowiska**, przez którą należy rozumieć powierzchnię sprzedaży, o której mowa w ustawie z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2016 r. poz. 778, 904 i 961), **która zostanie przeznaczona dla rolników** w rozumieniu art. 4 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1307/2013



z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiającego przepisy dotyczące płatności bezpośrednich dla rolników na podstawie systemów wsparcia w ramach wspólnej polityki rolnej oraz uchylającego rozporządzenie Rady (WE) nr 637/2008 i rozporządzenie Rady (WE) nr 73/2009 (Dz. Urz. UE L 347 z 20.12.2013, str. 608, z późn. zm.) **pod sprzedaż produktów rolno-spożywczych, będzie stanowiła co najmniej 30 %** powierzchni handlowej targowiska.

Zgodnie z § 11 ust 2 pkt 1 i 4 rozporządzenia MRiRW operacja może uzyskać punkty za następujące kryterium:

„1) powierzchnia handlowa targowiska przeznaczona dla rolników pod sprzedaż produktów rolno-spożywczych będzie stanowiła po realizacji operacji:

- a) ponad 30% i nie więcej niż 40% powierzchni handlowej targowiska – 4 punkty,
- b) ponad 40% i nie więcej niż 50% powierzchni handlowej targowiska – 8 punktów,
- c) ponad 50% powierzchni handlowej targowiska – 12 punktów;”;

„4) powierzchnia handlowa targowiska przeznaczona pod sprzedaż produktów rolno-spożywczych wyprodukowanych w systemie rolnictwa ekologicznego, zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 834/2007 z dnia 28 czerwca 2007 r. w sprawie produkcji ekologicznej i znakowania produktów ekologicznych i uchylającym rozporządzenie (EWG) nr 2092/91 (Dz. Urz. UE L 189 z 20.07.2007, str. 1, z późn. zm.), będzie stanowiła po realizacji operacji:

- a) nie mniej niż 5% i nie więcej niż 10% powierzchni handlowej targowiska – 5 punktów,
- b) ponad 10% powierzchni handlowej targowiska – 10 punktów;”.

Mając na uwadze powyższe należy zwrócić uwagę, że minimalna wymagana **powierzchnia handlowa targowiska przeznaczona dla rolników**, o której mowa w § 4 pkt 11 rozporządzenia MRiRW lub zadeklarowana powierzchnia handlowa targowiska, która była podstawą otrzymania przez operację punktów za spełnienie ww. kryteriów wyboru, **powinna być precyzyjnie i jednoznacznie wyznaczona**.

Procentową wielkość przedmiotowej powierzchni wnioskodawca, oprócz wpisania jej we wniosku o przyznanie pomocy, powinien wskazać w projekcie regulaminu targowiska (a po zrealizowaniu operacji – w zatwierdzonym regulaminie targowiska) w taki sposób, by zlokalizowanie miejsc handlowych przeznaczonych dla rolników nie budziło żadnych wątpliwości osób weryfikujących wnioski o przyznanie pomocy oraz osób przebywających w przyszłości na targowisku. Zaleca się, by załącznikiem graficznym do regulaminu targowiska (projektu) był plan sytuacyjny targowiska z zaznaczonymi ww. miejscami. **Taki plan sytuacyjny może znaleźć się również na tablicy umieszczonej w przestrzeni targowiska, a same miejsca lub sektory handlowe przeznaczone dla rolników, dodatkowo oznaczone.**

**Wymóg zachowania minimalnej wielkości powierzchni handlowej targowiska przeznaczonej dla rolników**, o której mowa w § 4 pkt 11 rozporządzenia, jak również powierzchni handlowej targowiska, która była podstawą otrzymania przez operację punktów za spełnienie ww. kryteriów wyboru, **powinien**

**być przestrzegany przez beneficjenta pomocy co najmniej przez okres trwałości operacji**, o którym mowa w art. 71 ust. 1 akapit pierwszy rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiającego wspólne przepisy dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności, Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich oraz Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz ustanawiającego przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności i Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz uchylającego rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006 (Dz. Urz. UE L 347 z 20.12.2013, str. 320, z późn. zm.).

Jednocześnie należy zwrócić uwagę, że każda operacja polegająca na budowie lub przebudowie targowiska w ramach PROW 2014-2020, w tym **zadeklarowana przez wnioskodawcę powierzchnia handlowa targowiska**, która była podstawą otrzymania przez operację punktów za spełnienie ww. kryteriów wyboru, **powinna mieć uzasadnienie w przeprowadzonej analizie ekonomiczno – finansowej dla planowanej inwestycji** (zapotrzebowanie danego rynku na produkty rolno-spożywcze lub produkty rolno-spożywcze wyprodukowane w systemie rolnictwa ekologicznego).

2 powołaniem

WZDZIAŁOWY  
DEPARTAMENT ROZWOJU  
OBZARÓW WIEJSKICH  
Jolanta Gierulśka  
ZASTĘPCY DYREKTORA

Do wiadomości:

Departament Działan Delegowanych, Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, ul Poleczki 33, 02-822  
Warszawa.

Samorządy Województw wg rozdzielnika.





Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa Inwestująca w Obszary Wiejskie

**URZĄD MARSZAŁKOWSKI  
WOJEWÓDZTWA WIELKOPOLSKIEGO**  
Departament Programów Rozwoju Obszarów Wiejskich

DOW-I-1.052.98.2017  
znak sprawy

Poznań, 06.04.2017 r.

Pan  
Dariusz Nieć  
Dyrektor Departamentu  
Rozwoju Obszarów Wiejskich  
Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

*Pracownicy Urzędu Marszałkowskiego*

W związku z ogłoszonym naborem wniosków o przyznanie pomocy na operacje typu „Inwestycje w targowiska lub obiekty budowlane przeznaczone na cele promocji lokalnych produktów”, zwracam się z prośbą o wyjaśnienie sposobu weryfikacji spełnienia kryteriów wyboru nr 1 i 4, określonych w rozporządzeniu z dnia 20 lipca 2016r.:

- powierzchnia handlowa targowiska przeznaczona dla rolników pod sprzedaż produktów rolno-spożywczych będzie stanowiła po realizacji operacji od 30% do ponad 50% powierzchni handlowej targowiska,

- powierzchnia handlowa targowiska przeznaczona pod sprzedaż produktów rolno-spożywczych wyprodukowanych w systemie rolnictwa ekologicznego, będzie stanowiła po realizacji operacji od 5% do ponad 10% powierzchni handlowej targowiska na etapie rozliczania operacji i w okresie związania celem.

Ubiegając się o przyznanie pomocy, wnioskodawca określa ten % we wniosku, a dla udokumentowania spełnienia kryterium dołącza regulamin lub projekt regulaminu targowiska. Ze strony potencjalnych wnioskodawców pojawiły się jednak wątpliwości, czy po ukończeniu inwestycji lub podczas ewentualnych kontroli zobowiązani będą oni udokumentować, że na wybudowanym/przebudowanym targowisku taki handel się odbywa. Podyktowane jest to obawą, że ilość rolników handlujących na danym targowisku oraz częstotliwość sprzedaży jest kwestią na którą wnioskodawcy nie mają wpływu. Czy dokumentem wystarczającym na tym etapie będzie zatwierdzony regulamin targowiska, czy też beneficjenci powinni dysponować dodatkową dokumentacją potwierdzającą, że na zadeklarowanej powierzchni odbywa się sprzedaż produktów rolno-spożywczych (np. potwierdzenia opłat targowych)?

Z uwagi na ogłoszony już nabór wniosków uprzejmie proszę o udzielenie odpowiedzi w możliwie najkrótszym terminie.

DYREKTOR DEPARTAMENTU

*Isabella Mroczek*



**Sz. P. Paweł Czyszczon** Dyrektor Wydziału Obszarów Wiejskich Departament Obszarów Wiejskich i Zasobów Naturalnych Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego ul. Wybrzeże J. Słowackiego 12-14, 50-411 Wrocław

**Sz. P. Edmund Bożeński** Dyrektor Departamentu Programów Obszarów Wiejskich Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego ul. M. Curie Skłodowskiej 3, 20-029 Lublin

**Sz. P. Maria Kaczorowska** Dyrektor Departamentu Funduszu Rozwoju Obszarów Wiejskich Urząd Marszałkowski Województwa Łódzkiego, al. Piłsudskiego 12, 90-051 Łódź

**Sz. P. Radosław Rybicki** Dyrektor Departamentu Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego, ul. Skoczylasa 4, 03-469 Warszawa

**Sz. P. Magdalena Sobina** Dyrektor Departamentu Programów Rozwoju Obszarów Wiejskich Urząd Marszałkowski Województwa Podkarpackiego, al. Łukasza Cieplińskiego 4, 35-010 Rzeszów

**Sz. P. Justyna Durzyńska** Dyrektor Departamentu Programów Rozwoju Obszarów Wiejskich Urząd Marszałkowski Województwa Pomorskiego ul. Okopowa 21/27, 80-810 Gdańsk

**Sz. P. Krzysztof Domagała** Dyrektor Świętokrzyskiego Biura Rozwoju Regionalnego ul. Targowa 18, 25-520 Kielce

**Sz. P. Izabela Mroczek** Dyrektor Departamentu Programów Rozwoju Obszarów Wiejskich Urząd Marszałkowski Województwa Wielkopolskiego ul. Niepodległości 34, 61-714 Poznań

**Sz. P. Elżbieta Siemiątkowska** Dyrektor Departamentu Rozwoju Obszarów Wiejskich Urząd Marszałkowski Województwa Kujawsko-Pomorskiego ul. M. Skłodowskiej – Curie 73, 87-100 Toruń

**Sz. P. Józef Gienza** Dyrektor Departamentu Programów Rozwoju Obszarów Wiejskich Urząd Marszałkowski Województwa Lubuskiego Al. Zjednoczenia 104a, 65-120 Zielona Góra

**Sz. P. Hubert Guz** Dyrektor Departamentu Funduszy Europejskich Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego, ul. Wielicka 72 b, 30-552 Kraków

**Sz. P. Tomasz Karaczyn** Dyrektor Departamentu Programów Rozwoju Obszarów Wiejskich Urząd Marszałkowski Województwa Opolskiego, ul. Hallera 9, 45-867 Opole

**Sz. P. Elżbieta Filipowicz** Dyrektor Departamentu Rozwoju Obszarów Wiejskich Urząd Marszałkowski Województwa Podlaskiego, ul. Gen. Franciszka Kleeberga 20, 15-691 Białystok

**Sz. P. Jerzy Motłoch** Dyrektor Wydziału Terenów Wiejskich Urząd Marszałkowski Województwa Śląskiego, ul. Dąbrowskiego 23, 40-037 Katowice

**Sz. P. Jarosław Sarnowski** Dyrektor Departamentu Rozwoju Obszarów Wiejskich Urząd Marszałkowski Województwa Warmińsko-Mazurskiego, ul. Emilii Plater 1, 10-562 Olsztyn

**Sz. P. Artur Przybylski** p. o. Dyrektora Wydziału Programów Rozwoju Obszarów Wiejskich Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego, ul. Korsarzy 34, 70-540 Szczecin